TRIPP·LITE POWER PROTECTION

Protect It!™ Surge Protector

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS. SAVE THESE INSTRUCTIONS.

1111 W. 35th Street Chicago, IL 60609 • Customer Support: (773) 869-1234 • www.tripplite.com



CAUTION!

DO NOT connect to an ungrounded outlet. DO NOT use with 2-wire extension cords or adapters. This Surge Protector is designed for indoor use only. Install the Surge Protector away from heat emitting appliances such as radiators or heat registers. Do not install where excessive moisture is present. Do not plug extension cords into it. Never install electrical or telephone wiring during a lightning storm.

INSTALLATION

Wall Mounting Your Surge Protector (Optional)

To mount the Surge Protector on a wall or other sturdy vertical surface, place a sheet of paper over the Surge Protector's mounting holes and mark their centers with a push pin. Next, place this template over the desired area and mark the wall with the push pins. Install two #6 pan head screws (not supplied) into the wall marks until ¼" (0.5 cm) of screw threads are exposed. Mount the Surge Protector over the screw heads and slide down into place.

Connect Your Surge Protector to Your AC Power Line

The Surge Protector's power cord should only be connected to a standard 3-wire grounded 120V AC 60 Hz outlet.

Check Your Surge Protector's Diagnostic Indicator Lights (Select Models)

"Grounded" LED—Indicates 120V AC power is present with no wiring faults detected. If this light fails to illuminate and power is present, consult a qualified technician to examine your building's wiring.

"Protected" LED—Indicates the surge suppression components are intact and providing complete protection against spikes and surges. If the "Protected" LED does not illuminate some of the surge suppression components are not functioning and the unit should be replaced. Call Tripp Lite Customer Service at (773) 869-1234.

Connect AC Equipment to Your Surge Protector

Connect the AC power cords of your equipment, including any 2-wire devices. Do not plug extension cords into it. DO NOT OVERLOAD the Surge Protector. Each outlet can handle up to 15 amps, but do not exceed a **total** load of more than 15 amps for all outlets. If the circuit breaker trips, the outlets will cease to provide power. Remove overload and depress circuit breaker to reset.

Connect Your Surge Protector to Your Telephone Line (Select Models)

Connect the phone cord from the wall jack directly to the Surge Protector phone jack labeled "IN." Connect the phone cord from the device to be protected directly to the phone jack labeled "OUT." The Surge Protector **must** always be the **first** item connected in line from the telephone wall jack. The Surge Protector must be plugged into a 3-wire grounded outlet to work.

FCC PART 68 NOTICE (UNITED STATES ONLY)

If your Modem/Fax Protection causes harm to the telephone network, the telephone company may temporarily discontinue your service. If possible, they will notify you in advance. If advance notice isn't practical, you will be notified as soon as possible. You will be advised of your right to file a complaint with the FCC. Your telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations or procedures that could affect the proper operation of your equipment. If it does, you will be given advance notice to give you an opportunity to maintain uninterrupted service. If you experience trouble with this equipment's Modem/Fax Protection, please contact Technical Support, Tripp Lite; 1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609; Phone: (773) 869-1234, for repair/warranty information. The telephone company may ask you to disconnect this equipment from the network until the problem has been corrected or you are sure the equipment is not malfunctioning. There are no repairs that can be made by the customer to the Modem/Fax Protection. This equipment may not be used on coin service provided by the telephone company. Connection to party lines is subject to state tariffs. (Contact your state public utility commission or corporation commission for information.)

Equipment Attachment Limitations (For models bearing the Industry Canada label in Canada only)

NOTICE: The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means that the equipment meets the telecommunications network protective, operational and safety requirements as prescribed in the appropriate Terminal Equipment Technical Requirements Document(s). The Department does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction. Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that the compliance with the above conditions might not prevent degradation of service in some situations. Repairs to certified equipment should be coordinated by a representative designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment. Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution may be particularly important in rural areas. Caution: Users should not attempt to make connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate.

LIFETIME LIMITED WARRANTY

Seller warrants this product, if used in accordance with all applicable instructions, to be free from original defects in material and workmanship for its lifetime. If the product should prove defective in material or workmanship within that period, Seller will repair or replace the product, in its sole discretion. Service under this Warranty can only be obtained by your delivering or shipping the product (with all shipping or delivery charges prepaid) to: Tripp Lite, 1111 W. 35th St., Chicago, IL 60609. Seller will pay return shipping charges.

The warranties of all TRIPP LITE surge suppressors are null and void if they have been connected to the output of any UPS system. The warranties of all TRIPP LITE UPS Systems are null and void if a surge suppressor has been connected to its output receptacles.

THIS WARRANTY DOES NOT APPLY TO NORMAL WEAR OR TO DAMAGE RESULTING FROM ACCIDENT, MISUSE, ABUSE OR NEGLECT. SELLER MAKES NO EXPRESS WARRANTIES OTHER THAN THE WARRANTY EXPRESSLY SET FORTH HEREIN. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE; AND THIS WARRANTY EXPRESSLY EXCLUDES ALL INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES. (Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, and some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction.)

TRIPP LITE; 1111 35th St.; Chicago, IL 60609

WARNING: The individual user should take care to determine prior to use whether this device is suitable, adequate or safe for the use intended. Since individual applications are subject to great variation, the manufacturer makes no representation or warranty as to the suitability or fitness of these devices for any specific application.

Policy of Tripp Lite is one of continuous improvement. Specifications are subject to change without notice.

ULTIMATE LIFETIME INSURANCE POLICY (Valid in U.S. and Canada ONLY)

TRIPP LITE warrants, for the lifetime of the product, (at TRIPP LITE's option) to repair or replace (on a pro rata basis) directly connected equipment that is damaged due to power transients while properly connected to TRIPP LITE products offering the ULTIMATE® Lifetime Insurance Policy. Reimbursement or restoration for data loss is not included. Power transients include spikes and surges on the AC power, data or telephone lines that the TRIPP LITE products have been designed to protect against (as recognized by industry standards).

AC POWER LINE TRANSIENTS: To claim damages, the TRIPP LITE product must be plugged into a properly wired and grounded outlet. No extension cords, or other electrical connections may be used. The installation must comply with all applicable electrical and safety codes set forth by the National Electrical Code (NEC). Except as provided above, this warranty does not cover any damage to properly connected electronic equipment resulting from a cause other than an "AC power transient". If user meets all of the above requirements, TRIPP LITE will repair or replace (at TRIPP LITE'S option) equipment up to the specified value. (See ULTIMATE® Insurance Policy Limits). No coverage is allowed for damage entering from telephone or data lines, unless they are separately protected as described below.

TELEPHONE AND DATA LINE TRANSIENTS: Tripp Lite will repair or replace directly connected equipment that is damaged by transients on telephone and/or data lines only when all such paths are protected by a Tripp Lite protection product(s) and the AC power (utility) line is simultaneously protected by a Tripp Lite power protection device (UPS, surge suppressor or line conditioner) with ULTIMATE® Insurance coverage. This product protects one line; therefore one directly connected piece of equipment.

Reimbursement dollar limits will be equal to that of the Tripp Lite power protection protector. Coverage is excluded where a suitable environment for the protection device is not provided, including, but not limited to, lack of a proper safety ground. Telephone service equipment must also include a properly installed and operating "primary protection" device at the telephone service entrance (such devices are normally added during telephone line installation).

All above warranties are null and void if the TRIPP LITE product has been improperly installed, tampered with or altered in any way, or if the connected equipment was not used under normal operating conditions or in accordance with any labels or instructions. All claims under this warranty must be submitted in writing to Tripp Lite within 30 days of the occurrence or the claim will not be considered. This warranty does not include damage resulting from accident or misuse, and applies to the domestic (USA & Canada) use of these products only.

Tripp Lite reserves the right to determine whether the damage to the connected equipment is due to malfunction of the Tripp Lite product by requesting the equipment in question be sent to Tripp Lite for examination. This policy is above and beyond, only to the extent needed, of that provided by any coverage of connected equipment provided by other sources, including, but not limited to, any manufacturer's warranty and/or any extended warranties.

EXCEPT AS PROVIDED ABOVE, TRIPP LITE MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Some states do not permit limitation or exclusion of implied warranties; therefore, the aforesaid limitation(s) or exclusion(s) may not apply to purchaser.

EXCEPT AS PROVIDED ABOVE, IN NO EVENT WILL TRIPP LITE BE LIABLE FOR DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE. Specifically, TRIPP LITE is not liable for any costs, such as lost profits or revenue, loss of equipment, loss of use of equipment, loss of software, loss of data, costs of substitutes, claims by third parties, or otherwise.

To receive service under this warranty, you must be the original purchaser/user of the product in question. You must obtain a Returned Material Authorization (RMA) number from TRIPP LITE. Products must be returned to TRIPP LITE with transportation charges prepaid and must be accompanied by a brief description of the problem and proof of date and place of purchase.



Protect It!™ Surge Protector

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD. CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

1111 W. 35th Street Chicago, IL 60609 • Apoyo Del Cliente : (773) 869-1234 • www.tripplite.com



¡PRECAUCION!



NO conecte este equipo a una toma sin conexión a tierra. NO utilice cables de extensión de 2 alambres o adaptadores. Este Protector contra Transientes ha sido diseñado para utilizarse bajo techo únicamente. Instale este Protector contra Transientes lejos de dispositivos que emitan calor como unidades o radiadores de calefacción. No lo instale en lugares muy húmedos. No conecte cables de extensión a esta unidad. Nunca realice instalaciones eléctricas o telefónicas durante una tormenta eléctrica.

INSTALACION

Como Montar su Protector contra Transientes (Opcional)

Para colocar el protector de sobretensión en una pared u otra superficie áspera vertical, coloque una hoja de papel sobre los agujeros de montaje del protector de sobretensión y marque sus centros con un alfiler. Luego, coloque esta plantilla sobre el área deseada y marque en la pared con los alfileres. Instale 2 tornillos con cabeza plana #6 (no provistos) en las marcas en la pared hasta que sólo quede a la vista ¼" (0.5 cm) de la rosca del tornillo. Coloque el protector de sobretensión sobre las cabezas de los tornillos y deslícelo hacia abajo hasta que quede en su lugar.

Conecte el Protector contra Transientes a la Línea de Energía de CA

El cable de conexión del Protector contra Transientes debe ser conectado únicamente a una toma estándar de 3 alambres y conexión a tierra de 120V de CA - 60 Hz.

Verifique las Luces Indicadoras del Protector contra Transientes (Modelos Selectos)

Luz "Grounded" (de Conexión a Tierra) – Indica la presencia de energía de 120V de CA y que no se han detectado fallas en la instalación eléctrica. Si esta luz no se enciende y la energía está presente, consulte a un técnico especialista para examinar la instalación eléctrica del edificio.

Luz "Protected" (Protección) – Indica que los componentes están proporcionando protección contra transientes. Si la luz "Protected" (Protección) no se enciende, significa que algunos de los componentes de la unidad no están funcionando y que la unidad debe ser reemplazada. Comuníquese con el Departamento de Servicios a Clientes de Tripp Lite en Chicago al (773) 869-1234.

Conecte los Equipos de CA a su Protector contra Transientes

Conecte los cables de CA de sus equipos, incluso dispositivos con enchufes de 2 alambres. No conecte cables de extensión a esta unidad. NO SOBRECARGUE el Protector contra Transientes. Cada receptáculo soporta hasta 15 amperios, no obstante la carga **total** conectada a todos los receptáculos no debe exceder 15 amperios. Si se extendiera el cortacircuitos, el botón negro saltará y los receptáculos dejarán de suministrar energía. Remueva la sobrecarga y presione el cortacircuitos para restablecerlo.

Conexión a la Línea Telefónica (Modelos Selectos)

Conecte el cable telefónico desde el conectador en la pared directamente al conectador rotulado "IN" (Entrada) del Protector contra Transientes. Conecte los cables telefónicos de los dispositivos que desea proteger directamente a los conectadores rotulados "OUT" (Salida). Puede utilizar un dispositivo divisor tipo "Y" con el modelo TLP810NET para proteger 2 líneas telefónicas por medio de una configuración única de entrada/salida. El Protector contra Transientes debe ser el primer dispositivo conectado a la línea telefónica procedente de la pared. El Protector contra Transientes debe estar conectado a una toma de corriente de 3 alambres con conexión a tierra.

NOTIFICACIÓN DE LA PARTE 68 DE FCC (EE.UU. ÚNICAMENTE)

Si su Protector de Módem/Fax causara daños a la red telefónica, la compañía telefónica podría suspender su servicio temporalmente. De ser posible, ellos le enviarán un aviso previo. Si no pudieran avisarle por adelantado, usted será notificado a la brevedad posible. Usted recibirá información sobre como enviar una queja formal a FCC (Comité Federal de Comunicaciones). La compañía telefónica puede realizar cambios de facilidad, equipo, operaciones o procedimientos que podrían afectar la operación correcta de su equipo. Si esto sucediera, usted recibirá una notificación por adelantado para brindarle la oportunidad de mantener su servicio sin interrupciones. Si usted experimenta problemas con la Protección de Módem/Fax de esta unidad, por favor comuníquese con la línea de Soporte Técnico de Tripp Lite: 1111 W. 35th Street, Chicago, Illinois 60609; Teléfono: (773) 869-1233, para recibir información sobre reparaciones y garantía. La compañía telefónica podría solicitarle que desconecte esta unidad de la red telefónica hasta que el problema se haya solucionado o hasta que usted se cerciore de que el equipo no presenta defectos de operación. El usuario final no está capacitado para realizar reparaciones a la Protección de Módem/Fax. Esta unidad no debe utilizarse con teléfonos de monedas proporcionados por la compañía telefónica. Las conexiones a líneas de entretenimiento están sujetas a las tarifas establecidas por el estado de residencia. (Comuníquese con la corporación o comisión de servicios públicos para obtener más información.)

GARANTÍA VITALICIA LIMITADA

El Vendedor garantiza que este producto, si se utiliza confirme a todas las instrucciones pertinentes, estará exento de defectos originales en el material y la fabricación durante toda su vida. Si el producto presenta algún defecto de material o fabricación dentro de ese plazo, el Vendedor lo reparará o sustituirá a su criterio exclusivo. El servicio bajo esta Garantía se ofrecerá sólo si usted entrega o envía el producto (habiendo pagado todos los gastos de flete o transporte) a: Tripp Lite, 1111 W. 35th St., Chicago, IL 60609, EE.UU. El Vendedor correrá con los gastos de envío del producto al cliente. Las garantías de todos los supresores de sobretensiones de Tripp Lite serán anuladas si estos supresores han sido conectados a los receptáculos de salida de cualquier sistema UPS. Las garantías de todos los Sistemas UPS de Tripp Lite serán anuladas si se ha conectado algún supresor de sobretensiones a los receptáculos de salida del sistema UPS en cuestión. ESTA GARANTÍA NO APLICA EN CASO DE DESGASTE NORMAL O DAÑOS QUE SE ORIGINEN DE ACCIDENTES, MALTRATO, ABUSO O NEGLIGENCIA. EL VENDEDOR NO OFRECE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA APARTE DE LA QUE SE ENUNCIA EXPLÍCITAMENTE EN ESTE DOCUMENTO. SALVO HASTA DONDE LO PROHÍBA LA LEY VIGENTE, LA DURACIÓN DE TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD, ESTÁ LIMITADA AL PLAZO ENUNCIADO ANTERIORMENTE. ESTA GARANTÍA EXCLUYE EXPRESAMENTE TODOS LOS PERJUICIOS FORTUITOS Y RESULTANTES. (Ya que algunas jurisdicciones no permiten imponer limitaciones a la duración de una garantía implícita o prohíben la exclusión o limitación de daños fortuitos o resultantes, puede que las limitaciones o exclusiones antedichas no rijan en todos los casos. Esta Garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que usted tenga otros derechos que dependen de la jurisdicción.)

TRIPP LITE; 1111 35th St.; Chicago, IL 60609, EE.UU.

ADVERTENCIA: Antes de usar este dispositivo el usuario es responsable de determinar si es idóneo, adecuado o inocuo para el uso previsto. Ya que cada aplicación está sujeta a enormes variaciones, el fabricante no ofrece ninguna representación o garantía respecto a la idoneidad o adaptabilidad de estos dispositivos para determinada aplicación. La política de Tripp Lite es el mejoramiento continuo. Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.

POLIZA DEL SEGURO "ULTIMATE" VITALICIO (VÁLIDA EN EE.UU. Y CANADÀ UNICAMENTE)

TRIPP LITE garantiza, durante la vida útil de este producto (a sola discreción de TRIPP LITE) la reparación o reemplazo (utilizando el método de deducción por depreciación o amortización anual) de los equipos conectados que sufran daños causados por transientes de energía mientras éstos estén conectados correctamente a los productos TRIPP LITE que ofrecen el Seguro "ULTIMATE®" Vitalicio. No se incluye reembolso o restauración por pérdida de datos. Las transientes de energía incluyen sobretensiones súbitas y transitorias en la energía de CA, línea telefónica o de datos que los productos TRIPP LITE han sido diseñados para proteger (de acuerdo con las normas reconocidas por la industria).

TRANSIENTES DE LA LINEA DE ENERGIA DE CA: Para reclamar daños, los productos TRIPP LITE deben estar conectados a una toma de corriente sin defectos y con conexión a tierra. No deben utilizarse cables de extensión u otro tipo de conexiones eléctricas. La instalación debe cumplir con las normas de seguridad aplicables a instalaciones eléctricas como lo determina el Código Nacional de Electricidad (NEC). Excepto como se indica en este documento, esta garantía no cubre ningún daño a equipos conectados correctamente que sean causados por otras causas excepto "transientes en la energía de CA". Si el usuario cumple con todos los requisitos especificados anteriormente, TRIPP LITE reparará o remplazará (a sola discreción de TRIPP LITE) estos equipos de acuerdo con el valor especificado. (Refiérase a los Límites de la Póliza de Seguro ULTIMATE®). No se admiten reclamos por daños causados por líneas telefónicas o de datos a menos que éstas estén protegidas como se describe a continuación.

TRANSIENTES EN LAS LINEAS TELEFONICAS O DE DATOS: Tripp Lite reparará o reemplazará los equipos directamente conectados que hayan sufrido daños causados por transientes en las líneas telefónicas y/o de datos únicamente si estas entradas están protegidas por los productos de protección Tripp Lite y la línea de CA (energía) está simultáneamente protegida por un dispositivo de protección Tripp Lite (sistema UPS, supresor de transientes o regulador de voltaje / acondicionador de línea) que ofrezca el Seguro ULTIMATE®. Este producto protege una línea; por lo tanto sólo protege una pieza o equipo.

Los límites de reembolsos en dólares serán iguales a los de los protectores de energía Tripp Lite. La cobertura se excluye en casos donde no se proporcione un entorno apropiado para el dispositivo de protección, incluso, pero no limitado a, ausencia de conexión adecuada a tierra. Los equipos de servicio telefónico también deben incluir un dispositivo de "protección primaria" instalado y funcionando correctamente en la entrada del servicio telefónico (estos dispositivos se añaden comúnmente durante la instalación de la línea telefónica).

Todas las garantías descritas en este documento serán nulas si el producto TRIPP LITE ha sido incorrectamente instalado o existen indicaciones de sabotaje, interferencia o alteración alguna, o si los equipos conectados no se utilizaron en condiciones normales de operación o de acuerdo

continuación

con sus etiquetas o instrucciones de operación y/o instalación. Todos los reclamos bajo esta garantía deben entregarse a Tripp Lite dentro de los primeros 30 días a partir de la fecha del daño reclamado o el reclamo no será considerado. Esta garantía no incluye daños causados por accidentes o uso incorrecto, y aplica únicamente a los productos instalados y operados en EE.UU. y Canadá.

Tripp Lite se reserva el derecho de determinar si los daños sufridos por los equipos conectados se deben a una falla en el funcionamiento del producto Tripp Lite. Para esto, Tripp Lite puede solicitar la devolución del producto correspondiente para su verificación. Esta póliza es en adición, y únicamente cuando fuera necesaria, a otras pólizas proveídas por otras fuentes para los equipos conectados, incluso, por no limitada a, todo tipo de garantías y/o garantías por periodos prolongados suministradas por fabricantes u otras partes.

EXCEPTO COMO SE INDICA ANTERIORMENTE, TRIPP LITE NO EXTIENDE OTRAS GARANTIAS, EXPRESAS O IMPLICITAS, INCLUSO GARANTIAS DE COMERCIALIZACION O IDONEIDAD. Algunas jurisdicciones no permiten limitaciones o exclusiones de garantías implícitas; por lo tanto es posible que la(s) limitación(es) o exclusión(es) antedichas no rijan en todos los casos.

EXCEPTO COMO SE INDICA ANTERIORMENTE, TRIPP LITE NO SERA RESPONSABLE POR DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENTES QUE RESULTEN DEL USO DE ESTE PRODUCTO, AUN SI EXISTEN ADVERTENCIAS SOBRE LA POSIBILIDAD DE TAL DAÑO. Específicamente, TRIPP LITE no será responsable por costos relacionados con pérdidas de ganancias o rentabilidad, pérdidas de equipos, pérdidas de uso de equipos, pérdidas de software, pérdidas de datos, costos de sustitutos, reclamos por terceras partes u otros.

Para recibir servicio de acuerdo con esta garantía, usted debe ser el comprador/usuario original del producto relacionado con el reclamo. Usted debe obtener un número de Autorización de Devolución de Material (RMA) de Tripp Lite. Los productos deben ser enviados a Tripp Lite con los gastos de flete o transporte pagados y deben incluir una breve descripción del problema o falla y prueba de lugar y fecha de compra.

POLIZA DE GARANTIA (MÉXICO SOLAMENTE)

ANTES DE USAR ESTE APARATO LEA ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS REFERENCIAS, GRACIAS.

GARANTIA LIMITADA DE 2 AÑOS

Este equipo marca Tripp Lite, modelo ________________________ está garantizado por TRIPP LITE DE MEXICO, S. de R.L. de C.V., que tiene su domicilio en Av. San Antonio 256, Piso 6; Col. Ampliación Nápoles, 03849 México D.F., contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento, imperfecciones de materiales y mano de obra, por un lapso de dos años a partir de la fecha de facturación.

CONDICIONES

1. Para hacer válida su garantía no podran exigirse mayores requisitos que la presentación de esta junto con el producto y una copia legible de la factura, en el lugar donde fue adquirido o en nuestros Centros de Garantía, donde también se pueden adquirir partes y refacciones.
2. TRIPP LITE, se compromete a reparar, y en caso de que a su juicio no sea posible la reparación, a cambiar el equipo, así como las piezas y componentes defectuosos del mismo sin cargo alguno para el propietario durante el periodo de garantia.
3. El tiempo de reparación en ningún caso será mayor de 30 días contados a partir de la fecha de recepción del producto en cualquiera de los Centros Autorizados de Servicio.
4. En caso de que la presente poliza de garantía se extraviara, el consumidor puede recurrir a su proveedor para que expida un duplicado de la póliza de garantía, previa presentación de la nota de compra o factura correspondiente.

EXCLUSIONES

Esta garantía no es válida en los siguientes casos:

a) Cuando no se demuestre que el equipo está dentro del plazo de garantía.
b) Cuando la avería sea consecuencia de la falta de observación del instructivo de funcionamiento en idioma español que acompaña al producto.
c) Cuando haya existido algún intento anterior de reparación fuera de los Centros Autorizados de Servicio.
d) Cuando el artículo haya recibido golpes accidentales o intencionales, o haya sido expuesto a elementos nocivos como agua, ácidos, fuego, intemperie o cualquier otro similar o análogo.

Esta garantía también podrá hacerse efectiva en el establecimiento donde el presente equipo haya sido adquirido.
Este equipo fue vendido por: ____
con domicilio en ____
el día _____ de ___________ de ________, fecha a partir de la que inicia la presente garantía.

SERVICIO EN MÉXICO

Compusupport México provee 36 centros autorizados de servicio ubicados en diferentes partes del país para reparar los Sistemas UPS (No-Breaks) de Tripp Lite. Si usted está en México D.F., lleve las unidades que necesiten ser reparadas en la oficina central de Compusupport México, localizada en Av. Coyoacan 931; Col. del Valle; México D.F. Tel / Fax: (5) 559-3022. Si usted no está en México D.F., por favor visite nuestra página PowerZone en español en el Internet: www.tripplite.com para obtener una lista completa de los centros autorizados de servicio, incluyendo números telefónicos, de Compusupport.
Si usted necesita soporte técnico, por favor comuníquese a la oficina de Tripp Lite de México, localizada en Av. San Antonio 256, Piso 6, Col Ampliación Nápoles, 03489, D.F. Tel: (5) 615-0252; Fax: (5) 615-0255; Hotline (línea de soporte técnico): (5) 575-0929.
NOTA: El seguro "ULTIMATE LIFETIME" es SOLAMENTE válido para equipos comprados y utilizados en los Estados Unidos y Canada.



INSTRUCTIONS IMPORTANTES DE SECURITE.
SAUVEGARDER CES INSTRUCTIONS.

1111 W. 35th Street Chicago, IL 60609 • Support D'Abonné : (773) 869-1234 • www.tripplite.com

 ATTENTION! 

Ne PAS relier à une sortie sans prise de terre. N'utilisez PAS avec les cordons d'extension ou les adaptateurs à 2 fils. Ce protecteur de surtension est conçu pour un usage intérieur seulement. Installez le protecteur de surtension loin de la chaleur provenant d'appareils tels qu'un radiateur ou appareil de chauffage. N'installez pas où l'humidité excessive est présente. Ne branchez pas les cordons d'extension. N'installez jamais de câblage électrique ou téléphonique lors d'un orage, de la foudre.

INSTALLATION

Montage Mural de Votre Protecteur de Surtension (facultatif)

Pour monter le suppresseur de surtension sur un mur ou une autre surface verticale robuste, placez une feuille de papier sur les trous de montage du suppresseur et faites une marque au centre des trous à l'aide d'une punaise. Placez ensuite ce gabarit à l'endroit désiré et marquez le mur avec des punaises. Insérez deux vis numéro 6 à tête cylindrique bombée (non incluses) dans les marques du mur jusqu'à ce que la filature des vis ne dépasse que de 0,5 cm (0,25 po). Montez le suppresseur de surtension sur les têtes de vis et glissez-le en place.

Connectez Votre Protecteur de Surtension à Votre Ligne d'Alimentation CA

Le cordon d'alimentation du protecteur de surtension doit être uniquement relié à une prise de terre standard 120V CA 60 hertz à 3 fils.

Vérifiez les Voyants de Diagnostic de Votre Protecteur de Surtension (Modèles Choisis)

DEL "grounded" – Indique la présence d'alimentation 120V CA sans défauts de câblage détectés. Si cette lumière n'illumine pas et la puissance est présente, consultez un technicien qualifié pour examiner le câblage de votre bâtiment.

DEL "protected" – Indique que les composants de suppression de surtension assurent la protection contre des transitoires et des surtensions. Si le DEL "protected" ne s'illumine pas, certains des composants de suppression de surtension ne fonctionnent pas et l'unité doit être remplacée. Contactez le Service Clientèle de Tripp Lite au (773) 869-1234.

Connectez le Matériel CA à Votre Protecteur de Surtension

Reliez les cordons d'alimentation CA de votre matériel, y compris tous dispositifs à 2 fils. Ne branchez pas les cordons d'extension. NE SURCHARGEZ PAS le Protecteur de Surtension. Chaque sortie peut supporter jusqu'à 15 ampères, mais n'excède pas un chargement total de plus de 15 ampères pour toutes les sorties. Si le disjoncteur se déclenche, le bouton noir va ressortir et les prises cesseront l'alimentation. Enlevez la surcharge et rappuyez sur le bouton du disjoncteur pour réinitialiser.

Connexion à la Ligne Téléphonique (Modèles Choisis)

Reliez le cordon téléphonique du jack mural directement au jack téléphonique du Protecteur de Surtension libellé "IN". Reliez les cordons téléphoniques des dispositifs à protéger directement aux jacks téléphoniques libellés "OUT". L'utilisation d'un diviseur "Y" peut être appropriée avec le modèle TLP810NET qui protégera 2 lignes par l'intermédiaire d'une configuration simple de plot d'entrée-sortie. Le Protecteur de Surtension **doit** toujours être le **premier** élément relié à la ligne du jack mural ethernet. Le Protecteur de Surtension doit être branché à une prise de terre à 3 fils pour fonctionner.

Notification de la Partie 68 du FCC (Etats-Unis Seulement)

Si votre Protection de Modem/Fax perturbe le réseau téléphonique, la compagnie de téléphone peut temporairement discontinuer votre service. Si possible, ils vous informeront à l'avance. Si la communication préalable n'est pas pratiquée, on vous annoncera aussitôt que possible. Vous serez informés de votre droit de porter plainte au FCC. Votre compagnie de téléphone peut faire des changements de ses équipements, matériel, exécutions ou procédures qui pourraient affecter l'exécution appropriée de votre matériel. Si tel en est le cas, vous recevrez une communication préalable pour vous donner l'occasion de maintenir le service de manière ininterrompue. Si vous éprouvez des difficultés avec la Protection du Modem/Fax de ce matériel, contactez le support technique de Tripp Lite, 1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609; Téléphone: (773) 869-1233, pour information sur la réparation/garantie. La compagnie de téléphone peut vous demander pour démonter ce matériel du réseau jusqu'à ce que le problème soit corrigé ou que vous soyez sûr que le matériel fonctionne correctement. Aucun réparation ne peut être éffectuée par le client à la Protection de Modem/Fax. Ce matériel ne peut être utilisé au service fourni par la compagnie de téléphone. La connexion aux lignes est sujette à des tarifs d'état. (Contactez votre commission à l'équipement collectif public d'état ou commission de société pour information.)

Limitations du Matériel (Pour les modèles possédant le label Industry Canada au Canada seulement)

NOTE: Le label Industry Canada identifie le matériel certifié. Cette certification signifie que le matériel remplit les conditions de protection, d'opération et de sureté du réseau de télécommunications comme décrites dans le(s) Document(s) concerné(s) sur les Conditions Techniques du Matériel Terminal. Le Départment ne garantit pas si le matériel va fonctionner à la satisfaction de l'utilisateur. Avant l'installation de ce matériel, les utilisateurs doivent s'assurer qu'il soit permis d'être connecté aux installations de la compagnie locale des télécommunications. Le matériel doit être également installé en utilisant une méthode de connexion acceptable. Le client doit savoir que la compatibilité avec les conditions

ci-dessus pourraient ne pas empêcher la dégradation du service dans certaines situations. Les réparations du matériel certifié doit être coordonnées par un représentant désigné par le fabricant. Toutes réparations ou changements effectués par l'utilisateur sur ce matériel, ou disfonctionnements du matériel, peuvent résulter de l'interruption du matériel par la compagnie des télécommunications. Les utilisateurs doivent s'assurer, pour leur propre protection, que les connexions électriques de terre du courant utilitaire, des lignes téléphoniques et du système de canalisation hydrolique métallique interne, si présent, sont connectés ensemble. Cette précaution peut être importante dans les milieux ruraux. **Attention:** Les utilisateurs ne doivent pas essayer d'effectuer ces connexions par eux-mêmes, mais doivent contacter les services d'inspection électrique appropriés, ou électricien qualifié.

GARANTIE A VIE

Le Vendeur garantit ce produit à vie, s'il est utilisé conformément aux instructions applicables, contre tout défaut de matière et de main-d'oeuvre. Si le produit présente un défaut de matière ou de main-d'oeuvre pendant cette période, le Vendeur s'engage à le réparer ou à le remplacer, à sa discrétion. La réparation dans le cadre de la présente garantie ne peut être obtenue qu'en livrant ou en expédiant le produit (tous les frais d'expédition ou de livraison payés d'avance) à : Tripp Lite, 1111 W. 35th St., Chicago, IL 60609, USA. Le Vendeur s'engage à payer les frais d'expédition pour le renvoi du produit. Les garanties de tous les suppresseurs de surtensions subite de TRIPP LITE sont nulles si elles ont été reliées à la sortie de n'importe quel système d'UPS. Les garanties de tous les systèmes d'UPS de TRIPP LITE sont nulles si un suppresseur de surtensions subite a été relié à ses réceptacles de sortie. LA PRÉSENTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS À L'USURE NORMALE OU AUX DOMMAGES RÉSULTANT D'UN ACCIDENT, D'UN MAUVAIS USAGE OU D'UNE NÉGLIGENCE. LE VENDEUR N'ACCORDE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE QUE CELLE MENTIONNÉE EXPRESSÉMENT DANS LA PRÉSENTE. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA PÉRIODE DE GARANTIE SUSMENTIONNÉE. LA PRÉSENTE GARANTIE EXCLUT EXPRESSÉMENT TOUS LES DOMMAGES FORTUITS ET INDIRECTS. (Certaines juridictions n'autorisant pas de limitation de la durée de la garantie implicite et d'autres l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects, les limitations et exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. La présente garantie vous donne des droits spécifiques et vous pouvez jouir d'autres droits qui varient d'une juridiction à une autre.)

TRIPP LITE, 1111 W. 35th St.; Chicago, IL 60609, USA

AVERTISSEMENT : avant tout usage, l'utilisateur doit déterminer si le dispositif est adapté à l'emploi prévu et si, le cas échéant, il ne présente aucun danger. Comme les applications peuvent différer considérablement les unes des autres, le fabricant ne fait aucune déclaration ni n'accorde aucune garantie quant à l'adéquation de ces appareils à une application donnée. La politique de Tripp Lite est en amélioration constante. Les caractéristiques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

POLICE D'ASSURANCE ULTIMATE LIFETIME (VALABLE AUX ÉTATS-UNIS ET AU CANADA UNIQUEMENT)

VALABLE POUR TOUS LES MODÈLES MENTIONNÉS DANS CE MANUEL, À L'EXCEPTION DES SUPER 6 ET SPIKE STIK TRIPP LITE garantit que, pour la durée de vie utile du produit, (à sa discrétion) elle s'engage à réparer ou à remplacer (sur une base pro rata) l'équipement directement connecté qui a été endommagé par des transitoires alors qu'il était correctement raccordé aux produits TRIPP LITE proposés avec la Police d'assurance « ULTIMATE ». Le remboursement et la restauration des données perdues ne sont pas inclus. Les transitoires comprennent les pointes de tension et les surtensions sur l'alimentation secteur ou sur les lignes téléphoniques ou de transmission de données que les produits TRIPP LITE sont destinés à protéger (conformément aux normes industrielles).

TRANSITOIRES SUR L'ALIMENTATION SECTEUR : pour toute demande de dommages-intérêts, le produit TRIPP LITE doit être branché sur une prise correctement câblée et mise à la terre. Aucune ralonge électrique ni aucune autre connexion électrique ne peut être utilisée. L'installation doit être conforme aux normes applicables en matière d'électricité et de sécurité, définies par le NEC (National Electrical Code). À l'exception des dispositions ci-dessus, la garantie ne couvre pas les dommages aux biens subis par tout équipement électronique connecté et dont la cause est autre qu'une transitoire. Si l'utilisateur se conforme à toutes les exigences mentionnées ci-dessus, TRIPP LITE s'engage à réparer ou à remplacer (à sa discrétion) l'équipement jusqu'à la valeur spécifiée. (Voir les limitations de la Police d'assurance ULTIMATE® .) Il n'existe aucune couverture pour les dommages liés aux lignes téléphoniques ou de transmission de données, à moins qu'elles ne soient protégées séparément comme indiqué ci-après.

TRANSITOIRES SUR LES LIGNES TÉLÉPHONIQUES ET DE TRANSMISSION DE DONNÉES : Tripp Lite s'engage à réparer ou à remplacer l'équipement directement connecté qui a été endommagé par des transitoires survenant sur des lignes téléphoniques ou de transmission de données, uniquement si toutes ces voies sont protégées par un ou plusieurs produits Tripp Lite et si l'alimentation secteur est protégée de façon simultanée par un appareil Tripp Lite prévu à cet effet (UPS, suppresseur de surtensions ou régulateur de ligne) avec assurance ULTIMATE®. Le produit protège une ligne et donc un équipement directement connecté. Les limites des sommes remboursées en dollars sont équivalentes à celles concernant le dispositif de protection de l'alimentation Tripp Lite. La couverture est exclue lorsque le dispositif de protection ne fonctionne pas dans l'environnement d'exploitation adéquat, y compris, à titre non limitatif, en l'absence d'une terre de sécurité appropriée. L'appareil téléphonique doit également comprendre un dispositif de «protection primaire» installé et fonctionnant correctement à l'entrée du service (ce type de dispositif est en principe ajouté durant l'installation de la ligne téléphonique). Toutes les garanties mentionnées ci-dessus sont nulles et non avenues si le produit TRIPP LITE a été installé de manière incorrecte, manipulé de manière frauduleuse ou modifié de quelque façon que ce soit, ou si l'équipement connecté n'a pas été employé dans des conditions d'exploitation normales ou conformément à des indications figurant sur les étiquettes ou aux instructions. Les réclamations entrant dans le cadre de la présente garantie doivent être adressées par écrit à Tripp Lite dans les 30 jours à compter de la date à laquelle le problème a été observé. Si tel n'est pas le cas, il n'est pas tenu compte de la réclamation. La présente garantie n'inclut pas les dommages résultant d'un accident ou d'un mauvais usage, et s'applique à l'utilisation des produits aux États-Unis et au Canada uniquement. Tripp Lite se réserve le droit de déterminer si les dommages subis par l'équipement connecté sont dus à un fonctionnement défectueux du produit Tripp Lite en demandant l'envoi de cet équipement à Tripp Lite en vue de le soumettre à un examen. La présente police va au-delà, uniquement dans la mesure nécessaire, de celle fournie par la couverture d'un appareil connecté provenant d'autres sources, y compris, à titre non limitatif, les garanties et/ou les extensions de garantie d'un fabricant. À L'EXCEPTION DES DISPOSITIONS CI-DESSUS, TRIPP LITE N'ACCORDE AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, À TITRE NON LIMITATIF, DES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. Certaines juridictions n'autorisant pas de limitation ni d'exclusion des garanties implicites, les limitations ou exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. À L'EXCEPTION DES DISPOSITIONS CI-DESSUS, EN AUCUN CAS LA SOCIÉTÉ TRIPP LITE NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS, SPÉCIAUX, FORTUITS OU INDIRECTS RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT, MÊME SI ELLE A ÉTÉ INFORMÉE DE L'ÉVENTUALITÉ DE TELS DOMMAGES. En particulier, TRIPP LITE n'est pas responsable des coûts, tels que manque à gagner ou baisse du chiffre d'affaires, perte d'équipement, impossibilité d'utiliser l'équipement, perte de logiciels, perte de données, coûts des produits de remplacement, dommages-intérêts demandés par des tierces parties, ni de quelque autre coût que ce soit.

Pour bénéficier du service proposé dans le cadre de la présente garantie, vous devez être l'acheteur/l'utilisateur initial du produit concerné. Vous devez obtenir un numéro RMA (autorisation de renvoi de matériel) auprès de TRIPP LITE. Les produits doivent être renvoyés à TRIPP LITE, frais de transport payés d'avance, et être accompagnés d'une brève description du problème rencontré et de la preuve de la date et du lieu d'achat.

93-1885 200204173